

Defense Doc. 1500-U-2

Excerpt from Exhibit No. 32 of the Joint Committee on the Investigation of the Pearl Harbor Attack - Congress of the United States, Seventy-Ninth Congress, First Session.

EXHIBIT NO. 32

MESSAGES BETWEEN WAR DEPARTMENT AND HAWAII
FROM JULY 8 to SEPTEMBER 7, 1941

(14) 28 November 1941 from Arnold to Hawaiian Air Force.
Subject: Sabotage

(14) secret

Priority

COMMANDING GENERAL,

Hawaii Department, Fort Shafter, T.H.:

Sent No. 484, 11/28.

Attention Commanding General Hawaiian Air Force period That instructions substantially as follows be issued to all establishments and units under your control and command is desired colon against those subversive activities within the field of investigative responsibility of the War Department paren see paragraph three mid SR three zero dash four five paren the present critical situation demands that all precautions be taken at once period It is desired also that all additional measures necessary be initiated by you immediately to provide the following colon protection of your personnel against subversive propaganda comma protection of all activities against espionage comma and protection against sabotage of your equipment comma property and establishments period This does not repeat not authorize any illegal measures period Avoiding unnecessary alarm and publicity protective measures should be confined to those essential to security period Para it is also desired that or on before December five this year reports be submitted to the Chief Army Air Forces of all steps initiated by you to comply with these instructions period signed Arnold.
ADAMS.

A.F. No. 461
Secret

(Page 1330 Volume 14 - "Pearl Harbor Attack")



辯證側文書一五〇〇一U一

合衆國第七十九議會第一會期
眞珠灣攻撃調査共同委員會議據文書第三十三號ヨリノ抄萃

證據文書第三十二號

陸軍省那哇間通報、自一九四一年（昭和十六年）七月八日至九月七日

（十四）一九四一年（昭和十六年）十一月二十八日 アーノルドヨリ 布哇空軍宛

主題 —— サボターデユ

（十四）秘

發信番號四八四、十一月二十八日

優先順位

布哇領土シアフター要塞、ハワイ部司令官宛

布哇空軍司令官へ達ス。要領次ノ如キ指令ヲ貴官統轄並ニ指揮下ノ
全官衙及び部隊ニ發セラレ度シ、即チ陸軍省ノ調査責任ノ範圍内ニ



於ケル破壊的行動ニ對シ（第三節中部 S. R. 三〇一四五參照）目下ノ
危険ナル状態ハ凡ユル豫防策ヲ固チニ講ズルヲ要ス。且ツ又以下ノ
諸項ニ備フル爲メ必要ナル凡ユル附加的対策ガ貴官ニヨリ即刻着手
セラルルヲ要ス、即チ破壊的宣傳ニ對シ貴官ノ人員ヲ防護スルコト
間諜ニ對シ凡ユル活動ヲ防護スルコト、及び貴官ノ施設、財産及ビ
官舎等ノサボターデユニ對スル防備、凡ユル非合法的手段ハ之ヲ認
メザルコトハ繰返シ述べズ。不必要ナル宣傳ト宣傳ヲ幾ケ防護策ハ
保安ニ缺クベカラザルモノノミニ限定サルベシ。（尙本年十二月五
日又ハソレ以前ニ陸軍空軍長官宛貴官ガ是等指令ニ基ツキ着手サレ
タル凡ユル處置ニツキ報告アリ度シ）

署名アーノルド。アダムス

A. F. 第四六一號

秘

（「眞珠灣攻撃」第十四卷 一三三〇頁）